

English Version

**Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and
lawn and garden machinery - Safety - Part 3-1: Particular
requirements for transportable table saws (IEC 62841-3-1:2014,
modified)**

Outils électroportatifs à moteur, outils transportables et
machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 3-1:
Exigences particulières pour les scies circulaires à table
transportables (IEC 62841-3-1:2014, modifiée)

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge,
transportable Werkzeuge und Rasen- und
Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 3-1: Besondere
Anforderungen für transportable Tischkreissägen (IEC
62841-3-1:2014, modifiziert)

This corrigendum becomes effective on 27 November 2015 for incorporation in the English language version of the EN.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Endorsement notice

The text of the corrigendum IEC 62841-3-1:2014/COR1:2015 was approved by CENELEC as EN 62841-3-1:2014/AC:2015 without any modification.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 62841-3-1
Edition 1.0 2014-06

IEC 62841-3-1
Édition 1.0 2014-06

**ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD
TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN
AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –
Part 3-1: Particular requirements for
transportable table saws**

**OUTILS ELECTROPORTATIFS A MOTEUR,
OUTILS TRANSPORTABLES ET MACHINES POUR
JARDINS ET PELOUSES – SÉCURITÉ –
Partie 3-1: Exigences particulières pour les scies
circulaires à table transportables**

CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

Replace the existing text of Clause 23 by the following:

23 Components

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

23.3 Addition:

Protection devices (e.g. overload or over-temperature protection devices) or circuits that switch off the **table saw** shall be of the non-self-resetting type.

Corrections à la version française:

Remplacer le texte existant de l'Article 23 par ce qui suit:

23 Composants

L'article de la Partie 1 s'applique avec les exceptions suivantes:

23.3 Addition:

Les dispositifs de protection (par exemple les dispositifs de protection contre les surcharges ou les surchauffes) ou les circuits qui éteignent la **scie circulaire à table** doivent être de type sans réarmement automatique.